



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 141]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जून 14, 2012/ज्येष्ठ 24, 1934

No. 141]

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 14, 2012/JYAISTHA 24, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 14 जून, 2012

सं. 05 (आर ई-2012)/2009—2014

विषय : खाद्य उत्पाद समूह के तहत सिअॅन ड-125 में संशोधन।

फा. सं. 01/85/162/349/एम 06/डीईएस-6.—विदेश व्यापार नीति, 2009—2014 के पैराग्राफ 2.4 और प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के पैरा 1.1 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्वारा, खाद्य उत्पाद समूह के तहत सिअॅन ड-125 की क्रम सं. 2 पर स्थित आयात मद के विवरण “टांसिल ब्लीचिंग अर्थ” को “एकिटवेटेड ब्लीचिंग अर्थ” के रूप में पढ़ने के लिए संशोधित करते हैं।

आयात मद के विवरण या अनुमेय मात्रा अथवा निर्यात मद के विवरण या मात्रा में कोई अन्य परिवर्तन नहीं है। संशोधित सिअॅन निम्नानुसार होगा :—

क्रम सं.	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
ड-125	शीआ स्ट्रेशन	1 मी. टन	1. शीआ नट्स (तेल अंश 45+/-1%)	5.20 मी. टन**
			अथवा	
			शीआ बटर	2.295 मी. टन
			2. एकिटवेटेड ब्लीचिंग अर्थ	0.05 मी. टन
			3. एसीटोन	0.04 मी. टन

**शीआ नट में 46% से अधिक तेल अंश में प्रत्येक एक प्रतिशत वृद्धि हेतु, इसके आयात के लिए अनुमत मात्रा यथानुपात आधार पर 150 किग्रा. तक घट सकती है और शीआ नट में 44% से कम तेल अंश में प्रत्येक एक प्रतिशत कमी हेतु, इसके आयात के लिए अनुमत मात्रा यथानुपात आधार पर 150 किग्रा. तक बढ़ सकती है।

“टिप्पणी :—आयात मदों को मद संख्या-1 अर्थात् शीआ नट, हेतु सीमा-शुल्क प्राधिकारी प्रत्येक आगम बिल के लिए नमूने ले सकते हैं और इसके तेल अंश की जाँच कर सकते हैं। सीमा-शुल्क प्राधिकारी प्रत्येक खेप के तेल अंश के आगम बिल को पृष्ठांकित करेगा। सीमा-शुल्क प्राधिकारी द्वारा यथा पृष्ठांकित तेल अंश के भार औसत पर आधारित प्राधिकार पत्र को क्षेत्रीय प्राधिकारी निष्क्रिय करेगा। तथापि, आयात खेप की निकासी को परिणाम प्राप्त होने तक रोका न जाए, लेकिन सीमा-शुल्क परीक्षण और नमूने लेने के बाद अनुमत किया जाए।”

2. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव :

नियंत्रित मद “शीआ स्टेराइन” के लिए, सिअॉन ड-125 में आने वाले “टासिल ब्लीचिंग अर्थ” शब्द को “एकिटवेटेड ब्लीचिंग अर्थ” से प्रतिस्थापित किया गया है क्योंकि टासिल कंपनी का ब्राण्ड नाम है। कोई अन्य परिवर्तन नहीं है।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 14th June, 2012

No. 05 (RE-2012)/2009—2014

Subject : Amendment of SION E-125 under Food Product Group.

F. No. 01/85/162/349/AM 06/DES-VI.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009—2014 and Paragraph 1.1 of Handbook of Procedures (Vol. 1), the Director General of Foreign Trade hereby amends the description of import item “Tonsil Bleaching Earth” appearing at serial No. 2 of SION E-125 under Food Product Group to read as “Activated Bleaching Earth”.

There is no other change in either the description or permissible quantity of import item or the description and quantity of the export item. The amended SION would be as under :

Sl. No.	Export Item	Quantity	Import Item	Qty. Allowed
E-125	Shea Stearine	1 MT	1 Shea Nuts (Oil content 45+/-1%)	5.20 MT**
OR				
			Shea Butter	2.295 MT
			2 Activated Bleaching Earth	0.05 MT
			3 Acetone	0.04 MT

**For every one per cent increase in the oil content beyond 46% in Shea Nut, the permitted quantity for its import may decrease by 150 kgs on pro-rata basis and for every one per cent decrease in oil content below 44% in Shea Nut, the permitted quantity for its import may increase by 150 kgs. on pro-rata basis.

“Note :—For item No. 1 of import items viz. Shea Nuts, Customs Authority to draw samples for every Bill of Entry and test the same for its oil content. The Customs Authority to endorse on the Bill of Entry the oil content of each consignment. Regional Authority to redeem authorization based on the weighted average of oil content so endorsed by the Customs Authority. However, clearance of import consignments should not be held back till the results are obtained, but to be allowed upon customs examination & drawing of samples.”

2. Effect of this Public Notice :

The word “Tonsil Bleaching Earth” appearing in SION E-125 for export item ‘Shea Stearine’ has been substituted by “Activated Bleaching Earth” as Tonsil is the Brand name of the Company. There is no other change.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade